

E5 - Earth Has a Big Battle With the Queen

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] Fairy Queen

And as for you...

[00:05] Fairy Queen

You're going to fight me!

[00:08] Earth

What?

[00:09] Earth

I'm afraid I don't understand.

[00:12] Fairy Queen

You didn't participate in this event with a fairy at your side.

[00:17] Fairy Queen

So I can't just give you a reward.

[00:22] Earth

Of course.

[00:24] Fairy Queen

So I'd like you to go through the process of fighting me,

[00:28] Fairy Queen

regardless of whether you win or not.

[00:30] Fairy Queen

As a reward, I'll give you some of my power.

[00:34] Fairy Queen

Of course, if you win, you'll get more.

[00:40] Fairy Queen

Is that all right?

[00:41] Earth

Got it!

SIGN Fairy-playah

[00:49] Male GM 1

The event's reached its climax.

[00:52] Male GM 2

Now... let's see what happens.

[00:59] SIGN

A Playthrough of a Certain DUDE's
VRMMO LIFE

SIGN Episode 5

SIGN Earth Has a Big Battle With the Queen

[02:42] Earth

Now, how do I win this?

[02:47] Earth

It might not even be possible.

[02:50] Earth

The Fairy Queen has a lot of powerful magic.

[02:53] Earth

*That High Explosion spell she used on
Glad, especially. That thing's nasty.*

[02:53] [SONG] SIGN

High Explosion

[03:01] Earth

*The only advantage I have is that
I've seen her fight once already,*

[03:05] Earth

but I doubt she's ever fought an archer.

[03:11] Earth

*I can't believe picking underpowered
skills came in handy like this...*

[03:16] Earth

*But if the fight drags out,
she'll learn to adapt,*

[03:19] Earth

and that advantage will disappear.

[03:21] Earth

Which means I can't win by fighting fair,

[03:24] Earth

*and the only way to beat
her is to play dirty!*

[03:28] Fairy Queen

Are you ready?

[03:32] Earth

Yeah.

[03:34] Earth

I'm ready whenever!

[03:37] Fairy Queen

Let us begin, then.

[03:54] Earth

Sliding Charge!

SIGN Sliding Charge

[04:01] Earth

First, I'll use 70% of my strength and feel her out!

[04:06] Fairy Queen

Wind Cutter!

[04:10] Earth

That was strong enough to cancel Wind Cutter!

[04:13] Earth

Which means, at full strength...

[04:16] Fairy Queen

Fire Lance!

SIGN Fire Lance

[04:35] Fairy Queen

He countered my magic...

[04:38] Fairy Queen

I guess I'm at a disadvantage at this range.

[04:40] Fairy Queen

I'll have to...

[04:41] Fairy Queen

Wind Booster!

SIGN Wind Booster

[04:46] Earth

I knew that was coming!

[04:48] Fairy Queen

A potion?

[04:49] Fairy Queen

I won't let you drink it!

[04:50] Fairy Queen

Shock!

SIGN Shock

[04:54] Earth

I saw that coming, too!

You used it in the fight with Glad!

[05:00] Fairy Queen

Is this... poison?

SIGN "Death Potion" A deadly poison potion made from suffocation herb.

[05:03] Earth

Yup! I made it from suffocation herbs!

[05:09] Earth

You can't cast your spells in that poison fog, can you?

[05:22] Fairy Queen

I should've banned the use of items.

[05:26] Earth

Humans are weak creatures.

[05:29] Earth

And that's why we have to think

[05:32] Earth

about how we can defeat the strong.

[05:35] Fairy Queen

Earth Wall.

SIGN Earth Wall

[05:41] Milie

Oh, my. He can't attack when she's protected like that.

[05:45] Milie

What will Earth do?

[05:50] Zwei

Sneak?

[05:51] Zwei

I get it!

[05:53] Zwei

We can see him, but the queen can't!

[05:56] Zwei

That's why he can use it!

[05:58] Zwei

He's going to try to end the fight!

[06:03] Fairy Queen

He's not attacking?

[06:07] Fairy Queen

I can't even sense him.

[06:10] Fairy Queen

Is he waiting for the wall's duration to run out?

[06:14] Fairy Queen

Maybe I should go on the offensive, then?

[06:21] Fairy Queen

Where is he?

[06:22] Earth

You're wide open, Queen!

[06:26] Earth

Time to end this!

[06:28] Earth

First, I'll throw her off balance!

[06:31] Earth

Sliding Charge!

SIGN Sliding Charge

[06:36] Earth

And then attack with all I've got!

[06:38] Earth

Gatling Arrow!

SIGN Gatling Arrow

[06:50] Earth

Mirror Arrow!

SIGN Mirror Arrow

[06:59] Earth

Twin-Fanged Arrow!

SIGN Twin-Fanged Arrow

[07:04] Earth

And this is the end!

[07:07] Earth

Ad Caelum! Fly!

SIGN Fly

[07:11] Earth

Arrow Twister!

[07:17] Earth

Secare Ventus!

[07:19] Earth

Wind Booster!

SIGN Wind Booster

[07:27] Fairy Queen

This can't be...

[07:45] Earth

Oh, no! I forgot I was in
front of all these people!

[07:49] Earth

Okay, time to beat feet.

[07:50] Fairy Queen

You...

[08:03] Fairy Queen

You've defeated me utterly!

[08:04] Fairy Queen

I realize now how overconfident I was!

[08:09] Fairy Queen

I'll treat today as a learning experience.

[08:13] Fairy Queen

And now it's time for your reward.

[08:17] Fairy Queen

Show me your broken fairy contract crystal

[08:20] Fairy Queen

and the stand for the
Ring of the Fairy King.

[08:26] Earth

The stand for the Ring of the Fairy King?

[08:29] Earth

Oh, do you mean...

[08:34] Earth

This?

[08:37] Fairy Queen

Give them to me.

[08:40] Fairy Queen

Five, already...

[08:43] Fairy Queen

You truly are full of surprises!

[08:46] Fairy Queen

Come, children of light!

[08:55] Fairy Queen

Now there are six lights within.

[08:58] Fairy Queen

And this is a gift from me.

[09:01] Fairy Queen

And it's done.

[09:09] Fairy Queen

This ring shall be your reward.

[09:13] Earth

Hold it.

[09:14] Fairy Queen

What are you doing?

[09:15] Earth

What am I doing?

[09:17] Earth

Why are you trying to put that
on my left ring finger?

[09:20] Fairy Queen

What's wrong with that?

It's not going to cost you anything!

[09:24] Earth

It'll cost me a lot of things!

Especially my sanity!

[09:30] Fairy Queen

It will, huh?

[09:31] Fairy Queen

Well, you're putting it on anyway!

[09:36] Earth

No!

[09:39] Fairy Queen

Fire Arm!

SIGN Fire Arm

SIGN Combine

SIGN Combine

[09:43] Earth

A buff spell? No fair!

[09:46] Fairy Queen

All's fair in love and war!

[09:48] Earth

This is neither!

[09:54] Fairy Queen

Take good care of it, please.

[09:57] Earth

I can't get it off!

[09:58] Earth

Why?

[10:00] Earth

"The 87th Fairy Queen Ring."

SIGN The 87th Fairy Queen Ring

Contains the power of the 87th Fairy Queen and six elemental fairies. Only one exists in the entire world. Wearing it allows one passage to the Fairy Kingdom. The inside of the ring says "Never Forget Me" in a language that cannot be read.

Type: Magical Ring (Cursed, Unique)

Cannot be unequipped.

[10:04] Earth

Contains the power of six elemental fairies...

[10:06] Earth

Only one exists in the entire world...

SIGN Cannot be unequipped.

[10:10] Earth

Cannot be unequipped?!

[10:13] Fairy Queen

I'll be going back to my kingdom now.

[10:16] Fairy Queen

I hope we all meet again someday, everyone!

[10:20] Milie

That was a pretty fun event, huh?

[10:23] Zwei

Sure was!

[10:24] Zwei

I didn't expect the husband-and-wife comedy routine at the end!

[10:27] Earth

*And with that, One More Free
Life Online's first major event,*

[10:32] Earth

"The Fairy Ball," came to an end.

[10:38] Earth

*Things were a little different
after the event ended.*

[10:43] Earth

*My battle with the queen was uploaded
to the game's official site,*

[10:47] Earth

*and people started to realize how strong the
combination of wind magic and archery was.*

[10:50] Earth

*More and more players began to
choose them for their build.*

[10:53] Earth

I ended up famous as a result,

[10:57] Earth

*and decided to head somewhere remote
so I could play in peace and quiet.*

[11:01] Earth

But...

[11:05] Earth

Queen?! Why?

[11:07] Fairy Queen

That ring's actually a teleport point!

SIGN Te-Heh

[11:14] Fairy Queen

I'm here to bring some love
to a lonely, fairyless man!

[11:18] Fairy Queen

Just kidding!

[11:21] Earth

Is this...

[11:22] Earth

Is this who you normally are?

[11:24] Fairy Queen

That's so mean! I'm a queen!

[11:27] Earth

Then go back home and rule your kingdom!

[11:29] Fairy Queen

No! Ruling a kingdom is really boring!

[11:32] Fairy Queen

Let me relax for a bit! Please!

[11:36] Earth

*Looks like I'm not getting
my peaceful game life back.*

[11:43] Players

Look at that!

[11:45] Players

It's the Fairy Queen's husband!

[11:47] Players

Look at those killer shoes!

[11:49] Earth

Th-This is awkward...

[11:51] Nazer

Hey, you there!

[11:53] Nazer

I want to talk to you.

[11:54] Nazer

Look at me!

[11:55] Earth

Wow, somebody's trying to be intimidating.

[11:58] Earth

I feel bad for whoever they're talking to.

[12:01] Nazer

Hey! Look at me!

[12:04] Earth

*Yeah, of course they're
just gonna get ignored.*

[12:04] Nazer

Are you listening?!

[12:06] Nazer

Hey! Hey! You there! Hey!

[12:10] Earth

It's hard to relax here in town.

[12:11] Earth

Maybe I'll go hunting.

[12:13] Earth

There's something I want to try...

[12:21] (Flashback) Earth

Hey, what kind of spell is Prism Nova?

[12:25] (Flashback) Earth

It just says it's something you
can learn with the ring equipped.

[12:29] (Flashback) Fairy Queen

You'll have to try it and find out!

[12:32] (Flashback) Fairy Queen

That's your thing, right, honey?

[12:37] Earth

Fairies everywhere, hear my voice!

[12:42] Earth

Grant my wish!

[12:44] Earth

My prayers lie with the fairies!

[12:47] Earth

With my great wish!

[12:49] Earth

I make my wish unto the
great ruler of the fairies.

[12:52] Earth

I make my wish to their ruler.

[12:53] Earth

I offer up a portion of my magic
to the great ruler of the fairies,

[12:57] Earth

that she might empower my soul.

[13:00] Earth

Grant me your great
protection this one time.

[13:03] Earth

Let that protection, and my magic,

[13:05] Earth

become a strength that brings pain and
despair unto the enemy before me.

[13:06] Earth (Thoughts)

*An Area of Effect targeting circle?
I'll put it on the bear, and...*

[13:11] Earth

May this incantation be my vow, and may
I be granted the aid of the fairy queen,

[13:15] Earth

that the glory and honor of this
victory be offered up unto her!

[13:21] Earth

My name is Earth!

[13:22] Earth

He who was granted this skill
by the 87th Fairy Queen!

[13:28] Earth

By the contract we swore, may a
single miracle manifest before me.

[13:34] Earth

My wish becomes a spell,
a plea unto the fairy queen.

[13:38] Earth

Grant my wish!

[13:41] Earth

Annihilate my foe with true power!

[13:44] Earth

Prism Nova!

SIGN Prism Nova

[14:06] Earth

What the heck?!

[14:12] Earth

*I tried it a few more times after that,
and figured out what it did, more or less.*

[14:16] Earth

Prism Nova...

[14:19] Earth

is a spell that afflicts all
enemies in the area of effect

[14:22] Earth

with multiple random status effects?

[14:24] Fairy Queen

That's right!

[14:26] Fairy Queen

By the way, there's a lot of status effects it can inflict on someone,

[14:30] Fairy Queen

but paralysis and petrify have pretty low odds of triggering.

[14:32] Fairy Queen

Also, the cooldown period is pretty long, so be careful.

[14:41] Earth

Don't eat the food for the customers!

[14:43] Fairy Queen

I can at least have one, right?

[14:45] Fairy Queen

All the food in the Fairy Kingdom is so sweet! I need something else!

[14:52] Fairy Queen

And we rulers don't get any real freedom!

SIGN Ruler

SIGN Retainers

SIGN Citizens

[14:55] Fairy Queen

We're the most important people in the country,

[14:57] Fairy Queen

which means we have to work harder for it than anybody else!

[15:00] Fairy Queen

We're the biggest slaves in the country!

[15:03] Fairy Queen

The ruler isn't on top! They have to support the whole country on their own!

SIGN Ruler

SIGN Retainers

SIGN Citizens

[15:09] Fairy Queen

It's really hard!

[15:12] Earth

You're under a lot of stress, huh?

[15:15] Nazer

Hey, you!

[15:18] Nazer

How dare you ignore me back there!

[15:23] (Flashback) Nazer

Hey, you there!

[15:25] (Flashback) Nazer

I want to talk to you.

[15:26] (Flashback) Nazer

Look at me!

[15:27] Earth

Oh, I remember.

[15:29] Earth

You were talking to me?

[15:32] Nazer

Well, enough about that.

[15:34] Nazer

I'm Nazer, with the guild "The Bow of Apollo."

[15:38] Nazer

We're working towards our great goal:

[15:42] Nazer

the salvation of oppressed
archers everywhere.

[15:45] Earth

What's with this guy?

[15:48] Nazer

And that's why I want to help a poor,
suffering soul like you,

[15:52] Nazer

who cries himself to sleep at night
because no guild will have him!

[15:56] Nazer

I've come offering you salvation!

[15:58] Nazer

We'll prepare for you a position
at the lowest rank of our guild,

[16:01] Nazer

so come with me, and be grateful!

[16:05] Earth

Thanks, but I'm good.

[16:07] Earth

Bye.

[16:20] Earth

Isn't it time you headed home?

[16:21] Fairy Queen

No.

[16:23] Earth

Fine. You can take some of the
food for the customers with you.

[16:27] Fairy Queen

Really?

[16:30] Earth

This should be enough, right?

[16:33] Fairy Queen

Yup!

[16:34] Fairy Queen

Now I feel ready to get back to work.

[16:36] Earth

You really are a big eater.

[16:41] Fairy Queen

You're so silly.

[16:42] Fairy Queen

That's not what I meant.

[16:46] Fairy Queen

Anyway, see you later!

[16:49] Earth

I don't know what that meant,

[16:51] Earth

but I should be able to get
some peace and quiet now.

[16:54] Earth

Tomorrow, I'll work on
my equipment some more.

[17:00] Earth

Hello!

[17:02] Earth

Now, then...

[17:04] Earth

What are you all doing there?

[17:06] Blacks

Sorry, sorry.

[17:06] Smiths

Stare...

[17:08] Blacks

You're famous right now.

[17:11] Earth

You too, Blacks?

[17:13] Earth

You can watch, but don't stand so close.

[17:17] All

Okay!

[17:21] Earth

*First, I'll upgrade the
X-type compound hunting bow.*

[17:25] Earth

*I've used it a whole bunch,
so I need to swap out the bow itself.*

[17:29] Earth

And while I'm at it, I've decided

to change the materials I use.

[17:32] Earth

*The wood will be something
newer and higher quality.*

[17:36] Earth

*The reinforcements will be
light metal instead of iron.*

SIGN X-type Compound Hunting Bow (Upgraded)

Effect: Atk+46 Score: 7

[17:42] Earth

*The result was a big upgrade
to a more powerful bow!*

[17:50] Earth

*The next step is to
upgrade my bladed shoes.*

[17:53] Earth

*I'll be making changes to them, too,
including the materials I use!*

[17:57] Earth

First, the shoes.

[17:59] Earth

Last time I used iron.

[18:01] Earth

*But this time I'll use mostly light
metal to increase its armor value*

[18:05] Earth

and stability when landing.

[18:08] Earth

I'll make the spikes out of steel.

[18:10] Earth

*I'll add in the screw twists that I learned
to make when doing my arrowheads,*

[18:14] Earth

so that they're more powerful when attacking.

[18:18] Earth

And last but not least, the blades.

[18:21] Earth

Last time, I put them on the sides.

[18:24] Earth

*This time I'll put them on the front,
and make it so you can swap them!*

[18:28] Earth

It'll make them easier to repair,

[18:31] Earth

*and if I kick with my toes,
I can deal damage with the blade,*

[18:34] Earth

*and if I kick with the soles
of my feet, the spikes!*

[18:37] Earth

They'll be sure to deal additional damage.

SIGN Fang Leg Blade

Effect: Atk+29 Def+10

Score: 6

[18:44] Earth

They're done!

[18:55] Earth

*I'd honestly feel better if they still
just looked at me like I was a weirdo.*

[19:02] Earth

Now then, there's one thing left to do.

[19:08] Earth

This is great!

SIGN Bearskin Cape

Effect: Def+15

Score: 9

[19:11] Earth

Wait, it's got a score of 9?

[19:13] Myun

You brought me the materials,

[19:15] Myun

so just like I promised,
it's yours for 5,000 gloh.

[19:18] Earth

You're really letting me have it that cheap?

[19:20] Myun

Don't worry about it.

[19:22] Myun

I always charge the amount I said I would,

[19:24] Myun

no matter what the score ends up being.

[19:27] Myun

I see.

[19:28] Myun

Thank you.

[19:30] Myun

A message?

[19:32] Myun

Who sent it?

[19:34] Myun

Ayame... the guildmaster of the Bow of Apollo?

[19:44] Myun

Are they all members of the Bow of Apollo?

[19:47] Myun

It's a big guild.

[19:48] Ayame

Welcome, Earth.

[19:51] Ayame

I am Ayame, guildmaster of the Bow of Apollo.

[19:56] Earth

Hello...

[19:58] Earth

What can I do for you today?

[20:00] Ayame

I wanted to apologize for
Nazer's behavior the other day.

[20:10] Ayame

After your battle with the Fairy Queen,

[20:13] Ayame

every player in One More knows about you.

[20:16] Earth

Huh...

[20:18] Ayame

As an archer-only guild,

[20:20] Ayame

if we can get you to join us,
we'll be able to grow even bigger.

[20:24] Ayame

At least, that's what he seemed to think...

[20:27] Earth

Don't worry. It didn't
offend me or anything.

[20:31] Ayame

No, that's not all.

[20:34] Ayame

We did an investigation

[20:36] Ayame

and found that Nazer's been using
your name to recruit members.

[20:42] Ayame

I want to apologize to you on his behalf.

[20:45] Ayame

I'm so sorry, Earth!

[20:47] Earth

Um...

[20:50] Earth

Got it!

[20:51] Earth

I accept your apology for that, too.

[20:54] Earth

Please raise your head.

[20:56] Ayame

Thank you.

[20:58] Ayame

We've punished him to ensure
this never happens again.

[21:02] Earth

Punished him?

[21:04] Ayame

He's been demoted from
lieutenant to ordinary member.

[21:08] Ayame

He's also lost his guild invite privileges.

[21:10] Ayame

We won't banish him.

[21:12] Ayame

He must accept his punishment
as a member of our guild.

[21:15] Ayame

That is my responsibility as leader.

[21:19] Earth

That's fine.

[21:20] Earth

I think that's a good way to handle it,

[21:22] Earth

and I have no objections.

[21:25] Ayame

One more thing, Earth.

[21:29] Ayame

Your battle with the
Fairy Queen was truly amazing!

[21:33] Ayame

You're the hope of archers everywhere.

[21:36] Ayame

Keep it up!

[21:39] Ayame

We all have great expectations for you!

[21:43] Earth

*That battle's had all kinds of
effects on the game, huh?*

[21:48] Earth

I just want to relax and enjoy the game...

[21:56] Male GM 2

He defeated EA and won its friendship,

[21:59] Male GM 2

and he's having a massive influence
on other players, as well.

[22:04] Male GM 1

He's a player we'll have to keep an eye on.

[22:07] [SONG] SIGN

To Be Continued

Revision #1

Created 2024-08-25 21:40:56 UTC by whimsee

Updated 2024-08-25 21:40:56 UTC by whimsee